

A silhouette of a cross stands on a dark, rocky island. The background is a vibrant sunset sky with orange and yellow clouds. The text is overlaid on the image.

오늘의 말씀

Scripture reading

행 9:20-31

Acts 9:20-31



행 9:20-31 Acts 9:20-31

20 그런 다음에 그는 곧 여러
회당에서 예수가 하나님의 아들이심을
선포하였다.

20 At once he began to preach
in the synagogues that Jesus is
the Son of God.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

21 그 말을 듣는 사람들은 다 놀라서 말하였다.
"이 사람은, 예루살렘에서 예수의를 부르는
이들을 마구 죽이던, 바로 그 사람이 아닌가?
그가 여기 온 것도, 그들을 잡아서
대제사장들에게로 끌고 가려는 것이 아닌가?"

21 All those who heard him were astonished and
asked, "Isn't he the man who raised havoc in
Jerusalem among those who call on this name?
And hasn't he come here to take them as prisoners
to the chief priests?"



행 9:20-31 Acts 9:20-31

22 그러나 사울은 더욱 더 능력을 얻어서, 예수가 그리스도이심을 증명하면서, 다마스쿠스에 사는 유대 사람들을 당황하게 하였다.

22 Yet Saul grew more and more powerful and baffled the Jews living in Damascus by proving that Jesus is the Christ.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

23 여러 날이 지나서, 유대 사람들이
사울을 죽이기로 모의하였는데,
23 After many days had gone by,
the Jews conspired to kill him,



행 9:20-31 Acts 9:20-31

24 그들의 음모가 사울에게 알려졌다.
그들은 사울을 죽이려고, 밤낮으로
모든 성문을 지키고 있었다.

24 but Saul learned of their plan.
Day and night they kept close
watch on the city gates in order
to kill him.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

**25 그러나 그의 제자들이 밤에
사울을 광주리에 담아서, 성 바깥으로
달아 내렸다.**

**25 But his followers took him by
night and lowered him in
a basket through an opening in
the wall.**



행 9:20-31 Acts 9:20-31

26 사울이 예루살렘에 이르러서, 거기에 있는 제자들과 어울리려고 하였으나, 그들은 사울이 제자라는 사실을 믿을 수가 없어서, 모두들 그를 두려워하였다.

26 When he came to Jerusalem, he tried to join the disciples, but they were all afraid of him, not believing that he really was a disciple.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

27 그러나 바나바는 사울을 맞아들여, 사도들에게로 데려가서, 사울이 길에서 주님을 본 일과, 주님께서 그에게 말씀하신 일과, 사울이 다마스쿠스에서 예수님의 이름으로 담대히 말한 일을, 그들에게 이야기해 주었다.

27 But Barnabas took him and brought him to the apostles. He told them how Saul on his journey had seen the Lord and that the Lord had spoken to him, and how in Damascus he had preached fearlessly in the name of Jesus.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

**28 그래서 사울은 제자들과 함께
지내면서, 예루살렘을 자유로 드나들며
주님의 이름으로 담대하게 말하였고,
28 So Saul stayed with them and
moved about freely in Jerusalem,
speaking boldly in the name of
the Lord.**



행 9:20-31 Acts 9:20-31

29 그리스 말을 하는 유대 사람들과 말을 하고, 토론을 하기도 하였다. 그러나 유대 사람들은 사울을 죽이려고 꾀하였다.

29 He talked and debated with the Grecian Jews, but they tried to kill him.



행 9:20-31 Acts 9:20-31

**30 신도들이 이 일을 알고, 사울을
가이사랴로 데리고 내려가서, 다소로
보냈다.**

**30 When the brothers learned of
this, they took him down to
Caesarea and sent him off to
Tarsus.**



행 9:20-31 Acts 9:20-31

31 그러는 동안에 교회는 유대와 갈릴리와
사마리아 온 지역에 걸쳐서 평화를 누리면서
튼튼히 서 갔고, 주님을 두려워하는 마음과
성령의 위로로 정진해서, 그 수가 점점 늘어갔다.

31 Then the church throughout Judea, Galilee
and Samaria enjoyed a time of peace. It was
strengthened; and encouraged by the Holy
Spirit, it grew in numbers, living in the fear of the
Lord.

설교

“사울과 형제들” Saul and the Brothers



주님 품 안에서...
누구나 행복한 세상이었으면 좋겠습니다.

**I. 하나님은 하나님의 사람들을
보호하십니다.**

**행 9:24 그들의 음모가 사울에게
알려졌다. 그들은 사울을 죽이려고,
밤낮으로 모든 성문을 지키고 있었
다.**

**Ac 9:24 but Saul learned of
their plan. Day and night
they kept close watch on the
city gates in order to kill him.**

고후 11:32

**다마스쿠스에서는 아레다 왕의 총
리가 나를 잡으려고 다마스쿠스 성
을 지키고 있었으나,**

**In Damascus the governor
under King Aretas had the
city of the Damascenes
guarded in order to arrest me.**

고후 11:33

**교우들이 나를 광주리에 담아 성벽
의 창문으로 내려 주어서, 나는 그
손에서 벗어났습니다.**

**But I was lowered in a
basket from a window in the
wall and slipped through his
hands.**

시 37:32-33

**악인이 의인을 엿보며 그를 죽일 기회를
노리지만, 주님은 의인을 악인의 손아귀
에 버려 두지 않으시며, 판결을 내리실 때
에 의인에게 유죄를 선고하지 않으실 것
이다.**

**The wicked lie in wait for the
righteous, seeking their very
lives; but the LORD will not leave
them in their power or let them be
condemned when brought to trial.**

풍전등화

風前燈火

**A candle flickering in the
wind**

독 안에 든 쥐 신세

시 18편

힘 (strength)

반석 (rock)

요새 (fortress)

건지시는 분 (deliverer)

방패 (shield)

구원의 뿔 (the horn of salvation)

산성 (stronghold)

전지(全知, omniscience)

**시 139:12 주님 앞에서는 어둠도 어둠
이 아니며, 밤도 대낮처럼 밝으니, 주님
앞에서는 어둠과 빛이 다 같습니다.**

**Ps 139:12 even the darkness
will not be dark to you; the
night will shine like the day, for
darkness is as light to you.**

행 9:29 그리스 말을 하는 유대 사람들과 말을 하고, 토론을 하기도 하였다. 그러나 유대 사람들은 사울을 죽이려고 꾀하였다.

Ac 9:29 He talked and debated with the Grecian Jews, but they tried to kill him.

**II. 하나님은 한 사람을 세우기
위해 동역자들을 사용하십니다.**

바나바 – 별명 : “위로의 아들”

요셉 – 본명

**행 9:26 사울이 예루살렘에 이르러서,
거기에 있는 제자들과 어울리려고 하였
으나, 그들은 사울이 제자라는 사실을
믿을 수가 없어서, 모두들 그를 두려워
하였다.**

**Ac 9:26 When he came to
Jerusalem, he tried to join the
disciples, but they were all
afraid of him, not believing that
he really was a disciple.**

행 9:27 그러나 바나바는 사울을 맞아들여, 사도들에게로 데려가서, 사울이 길에서 주님을 본 일과, 주님께서 그에게 말씀하신 일과, 사울이 다마스쿠스에서 예수의 이름으로 담대히 말한 일을, 그들에게 이야기해 주었다.

Ac 9:27 But Barnabas took him and brought him to the apostles. He told them how Saul on his journey had seen the Lord and that the Lord had spoken to him, and how in Damascus he had preached fearlessly in the name of Jesus.

행 9:28 그래서 사울은 제자들과 함께 지내면서, 예루살렘을 자유로 드나들며 주님의 이름으로 담대하게 말하였고,

Ac 9:28 So Saul stayed with them and moved about freely in Jerusalem, speaking boldly in the name of the Lord.

**행 9:19 음식을 먹고 힘을 얻었다.
사울은 며칠 동안 다마스쿠스에
있는 제자들과 함께 지냈다.**

**Ac 9:19 and after taking
some food, he regained his
strength. Saul spent
several days with the
disciples in Damascus.**

행 9:20 그런 다음에 그는 곧 여러 회당에서 예수가 하나님의 아들이심을 선포하였다.

Ac 9:20 At once he began to preach in the synagogues that Jesus is the Son of God.

**행 9:25 그러나 그의 제자들이 밤
에 사울을 광주리에 담아서, 성 바
깥으로 달아 내렸다.**

**Ac 9:25 But his followers
took him by night and
lowered him in a basket
through an opening in the
wall.**

**행 9:30 신도들(형제들)이 이 일
을 알고, 사울을 가이사랴로 데리
고 내려가서, 다소로 보냈다.**

**Ac 9:30 When the brothers
learned of this, they took
him down to Caesarea and
sent him off to Tarsus.**

독불장군

獨不將軍

An isolated person

행 9:31 그러는 동안에 교회는 유대와 갈릴리와 사마리아 온 지역에 걸쳐서 평화를 누리면서 튼튼히 서 갔고, 주님을 두려워하는 마음과 성령의 위로로 정진해서, 그 수가 점점 늘어갔다.

Ac 9:31 Then the church throughout Judea, Galilee and Samaria enjoyed a time of peace. It was strengthened; and encouraged by the Holy Spirit, it grew in numbers, living in the fear of the Lord.